

32005R0953

24.6.2005

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 164/1

REGOLAMENT (KE) Nru 953/2005 TAL-KUNSILL

tal-21 ta' Ġunju 2005

dwar il-konklużjoni tal-Protokoll li jistabbilixxi, għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2004 sat-30 ta' Ġunju 2007, il-possibilitajiet ta' sajd u l-kontribut finanzjarju previst mill-ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika tal-Kosta ta' l-Avorju dwar is-sajd 'il barra mill-Kosta ta' l-Avorju

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod speċjali l-Artikolu 37 tiegħu flimkien mal-paragrafu 2 u l-ewwel sentenza tal-paragrafu 3 ta' l-Artikolu 300,

Artikolu 1

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽¹⁾,

Il-Protokoll li jistabbilixxi, għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2004 sat-30 ta' Ġunju 2007, il-possibilitajiet ta' sajd u l-kontribut finanzjarju previst fil-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika tal-Kosta ta' l-Avorju dwar is-sajd 'il barra mill-Kosta ta' l-Avorju ⁽³⁾, hu approvat fisem il-Komunità Ewropea.

Billi:

Artikolu 2

(1) Bi qbil mal-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika tal-Kosta ta' l-Avorju dwar is-sajd 'il barra mill-Kosta ta' l-Avorju ⁽²⁾, qabel l-iskadenza tal-perjodu ta' validità tal-Protokoll anness mal-Ftehim, il-partijiet involuti fil-kuntratt jinneogzjaw sabiex jiddeterminaw bi qbil komuni l-kontenut tal-Protokoll għall-perjodu li jmiss u, jekk ikun hemm b'żonn, il-modifikazzjonijiet jew iż-żidiet li għandhom isiru fl-Anness.

(2) Iz-żewġ partijiet innegozjaw Protokoll gdid li jistabbilixxi l-possibilitajiet ta' sajd u l-kontribut finanzjarju bejn id-9 u t-13 ta' Novembru 2003 f'Abidjan. Dan il-Protokoll li jikkonċerna l-perjodu mill-1 ta' Lulju 2004 sat-30 ta' Ġunju 2007 gie ffirmat fit-3 ta' Marzu 2004 fi Brussel.

(3) Hu importanti li ssir konferma ta' l-iskema tat-tqassim tal-possibilitajiet ta' sajd bejn l-Istati Membri kif ukoll ta' l-obbligi tagħhom li jinnotifikaw il-qabdiet.

(4) Huwa xieraq li dan il-Protokoll ikun approvat,

1. Il-possibilitajiet ta' sajd stabbiliti bil-Protokoll huma mqassma bejn l-Istati Membri skond l-iskema li ġejja:

a) sajd demersali:

Spanja: 1 300 GT (*gross tonnage*) fix-xahar b'medja annwali

b) sajd għat-tonn:

i) tunnari li jistadu bit-tartarun

— Franza: 17-il bastiment

— Spanja: 17-il bastiment

ii) skejjen li jistadu bil-konz tal-wieċ

— Spanja: 6 bastimenti

— Portugall: 5 bastimenti

iii) tunnari li jistadu bil-konz

— Franza: 3 bastimenti

⁽¹⁾ Opinjoni mogħtija fis-26 ta' Mejju 2005 (għadha mhijiex ippublikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ ĠU L 379 tal-31.12.1990, p. 3. Ftehim kif emendat l-aħħar mill-Protokoll li jistabbilixxi, għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2000 sat-30 ta' Ġunju 2003, il-possibilitajiet ta' sajd u l-kontribut finanzjarju previst mill-ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika tal-Kosta ta' l-Avorju dwar is-sajd 'il barra mill-Kosta ta' l-Avorju (ĠU L 102, 12.4.2001, p. 3).

⁽³⁾ ĠU L 76, 22.3.2005, p. 1.

2. Jekk it-talbiet għal-liċenzji minn dawn l-Istati Membri ma jehdux il-possibilitajiet kollha ta' sajd stabbiliti bil-Protokoll, il-Kummissjoni tista' tikkonsidra talbiet għal-liċenzji minn kull Stat Membru ieħor.

Artikolu 3

L-Istati Membri li l-bastimenti tagħhom jistadu fil-qafas ta' dan il-Ftehim għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet ta' kull qabda li jkunu għamli fiż-żona tas-sajd tal-Kosta ta' l-Avorju skond il-modalitajiet previsti bir-Regolament (KE) Nru 500/2001 tal-Kummissjoni ⁽¹⁾ ta' l-14 ta' Marzu 2001 dwar

l-istabbiliment tal-kondizzjonijiet applikabbli għar-Regolament (KEE) Nru 2847/93 tal-Kunsill dwar il-kontrolli tal-qabdiet minn bastimenti tas-sajd fl-ilmijiet ta' pajjiżi terzi fl-ibhra miftuħa.

Artikolu 4

Il-President tal-Kunsill hu awtorizzat biex jahtar il-persuni awtorizzati biex jiffirmaw il-Protokoll sabiex tiddaħhal il-Komunità.

Artikolu 5

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fit-tielet ġurnata wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika f'kull Stat Membru.

Magħmul fi Brussel, il-21 ta' Ġunju 2005.

Għall-Kunsill

Il-President

F. BODEN

⁽¹⁾ ĠU L 73 tal-15.3.2001, p. 8.